





AMMINISTRAZIONE GENERALE DI TOSCANA

— — —

*ARRIÈRE DES DROITS DE GABELLES*  
*SUR LES CONTRAITS.*

— — —

ARRETRATO DEI DAZJ DELLE GABELLE  
DEI CONTRATTI.

**LE CONSEILLER d'ÉTAT**, Commandant la Légion d'Honneur, Chevalier de la Couronne de Fer, Intendant du Trésor public dans les Départemens au deçà des Alpes, Administrateur Général de la Toscane.

*Vu l'Arrêté du 14 de ce mois, portant diverses dispositions relatives à la perception des droits d'Enregistrement, ci-devant Gabelle sur les contrats, les quels ne doivent avoir leur effet qu'à compter du 1.<sup>er</sup> mai prochain;*

*Considérant qu'après avoir disposé, pour l'avenir, sur tout ce qui tient à la liquidation et au paiement des droits d'Enregistrement des seuls actes, contrats et successions, il est essentiel de pourvoir encore à l'arrêté de ces mêmes droits, existans au 1.<sup>er</sup> mai 1808.*

*Que les changemens, modifications et suppressions ordonnés par l'arrêté du 14 de ce mois, ne peuvent être appliqués aux actes d'une date antérieure au 1.<sup>er</sup> mai 1808, les dispositions des lois, arrêtés et décisions ne devant point avoir d'effet rétroactif;*

*Qu'on peut néanmoins, sans blesser ce principe, soumettre aux dispositions de l'arrêté du 14, les actes, contrats ou successions soustraits à la connoissance des Employés de la Gabelle et qui, dans un nouveau délai accordé, n'auroient pas été présentés à l'Enregistrement; la fraude et l'obstination ne méritant aucun égard;*

*Considérant qu'il est essentiel de prévenir les antedates tant des actes publics, que de ceux sous seing privé,*

## ARRÊTE

### ARTICLE I.

*L'Administration de l'Enregistrement en Toscane est chargée de la liquidation et du recouvrement de tout l'arriéré des droits de gabelle sur les contrats.*

### ARTICLE II.

*Ces liquidations et recouvrements seront confiés aux Bureaux de l'Enregistrement des Villes de Florence, Pise, Sienne et Pistoje, seulement; et pour la gabelle de S. Geminiano, au Bureau établi au Chef-lieu de la Sous-Préfecture dont cette Commune ressort.*

### ARTICLE III.

*L'Arriéré est composé 1.<sup>o</sup> de tous les Articles dont la Note a été remise à la ci-devant Chambre des Comptes de Florence, soit dans le courant du mois de Janvier dernier, soit auparavant, et qui n'auront point été recouverts.*

*2.<sup>o</sup> Des articles liquidés et exigibles qui se trouvent sur les Registres*

**IL CONSIGLIER** di STATO Comandante della Legione d' Onore, Cavaliere della Corona di Ferro, Intendente del Tesoro Pubblico nei Dipartimenti al di quà delle Alpi, Amministratore Generale della Toscana.

Visto il Decreto dei 14 di questo mese, contenente diverse disposizioni relative alla riscossione dei dazj di Registrazione, in addietro *Gabella dei contratti*, le quali non debbono avere il loro effetto che dal dì 1 del prossimo Maggio;

Considerando, che dopo aver disposto per l'avvenire tutto ciò che appartiene alla liquidazione e al pagamento dei dazj di Registrazione dei soli atti, contratti e successioni, egli è essenziale il provvedere ancora all'arretrato di questi medesimi dazj esistenti all'epoca del dì 1 Maggio 1808;

Che i cangiamenti, modificazioni e soppressioni ordinate dal Decreto dei 14 di questo mese, non possono essere applicate agli atti di una data anteriore al 1 Maggio 1808, non dovendo le disposizioni, decreti e decisioni aver mai un effetto retroattivo;

Che si può nonostante, senza offendere questo principio, sottoporre alle disposizioni del Decreto dei 14 stante gli atti, e contratti di successioni, sfuggiti alla cognizione degl' Impiegati della gabella, e che in una nuova dilazione accordata non fossero stati presentati alla Registrazione; la frode e la ostinazione non meritando verun riguardo;

Considerando, ch'è essenziale di prevenire le antidade tanto degli atti pubblicati, quanto di quelli con firma privata,

#### DECRETA:

#### ARTICOLO I.

L'Amministrazione della Registrazione in Toscana è incaricata della liquidazione e della riscossione di tutto l'arretrato dei dazj di gabella dei contratti.

#### ARTICOLO II.

Queste liquidazioni e riscossione saranno affidare agli Ufizj della Registrazione delle città di Firenze, Pisa, Siena, e Pistoia solamente, e per la Gabella di S. Gimignano all'Ufizio stabilito nel capo luogo della Sottoprefettura, da cui dipende questa comunità.

#### ARTICOLO III.

L'arretrato è composto 1. di tutti gli articoli dei quali è stata rimessa la nota alla inaddietro *Cantieri dei Conti* di Firenze, sia pel corrente del mese di febbrajo decorso, sia per l'avanti, e che non saranno stati riscossi.

2. Degli articoli liquidati ed esigibili, che si trovano sopra i registri dei

4 des Computistes de la Gabelle dits grands Livres des cinq dernières années et dont la totalité ou une partie n'a point encore été payée.

3.<sup>o</sup> De ceux liquidés et portés sur les mêmes livres, mais dont un ou plusieurs termes ne sont point encore écbus.

4.<sup>o</sup> De ceux non liquidés, et portés sur le livre de la gabelle dit Campione.

5.<sup>o</sup> De ceux non présentés encore à la gabelle, attendu la non expiration des délais établis pour cette présentation, lorsqu'ils seront d'une date antérieure au 1.<sup>er</sup> mai 1808.

6.<sup>o</sup> De ceux, enfin, non présentés à la gabelle et dont les délais pour cette présentation sont expirés, soit qu'ils aient été déclarés par les parties, ou découverts par les Employés de l'Administration de l'Enregistrement.

#### ARTICLE IV.

Le liquidateur de la dette arriérée en Toscane fera faire dans les papiers de la cidevant Chambre des Comptes qui lui ont été remis, le triage de ceux relatifs aux droits arriérés de la gabelle sur les contrats, et les fera remestre aux Employés de l'Enregistrement qui lui en donneront une décharge valable au bas de l'inventaire qui en sera dressé.

#### ARTICLE V.

Les Employés de l'Enregistrement feront sur les Livres et Registres de la Gabelle sur les contrats, le relevé ou dépouillement de tous les articles tant liquidés qu'à liquider sur lesquels il y aurait encore des rentrés à faire et porteront ces relevés sur de nouveaux sommiers tenus à cet effet.

#### ARTICLE VI.

Le recouvrement des articles liquidés et exigibles, ou dont l'échéance aura lieu successivement par l'expiration des délais accordés pour le paiement, se fera par voie de contrainte et suivant les formes ordonnées, pour les droits d'Enregistrement écbus postérieurement au 1.<sup>er</sup> Mai 1808. par l'Art. 23. de l'arrêté du 14. de ce mois. Les instances qui pourraient intervenir à raison de ces articles, seront suivies conformément à ce qui est prescrit par l'art 24. du même arrêté.

#### ARTICLE VII.

La liquidation des articles non encore liquidés, soit qu'ils aient été présentés cidevant à la gabelle, ou non, et quand même les délais pour cette présentation seraient expirés, pourvu qu'ils soient d'une date antérieure au 1.<sup>er</sup> Mai 1808, aura lieu dans les formes établies par les anciens statuts et réglemens, pour tout ce qui ne tient pas à la manutention intérieure et à la tenue des registres et sommiers.

Des délais pourront être accordés pour le paiement, sauf l'exception portée en l'article y ci-après.

#### ARTICLE VIII.

Tout Notaire ou particulier qui dans l'espace de deux mois, à compter du 1.<sup>er</sup> mai prochain présentera à l'Enregistrement un contrat public, ou un acte sous seing privé ou qui déclarera une succession, soumis aux droits de gabelles et

computisti della Gabella detti *Libri grandi* dei cinque ultimi anni, e la cui totalità, o una porzione, non ancora pagata.

3. Di quei liquidati e riportati sugli stessi libri, ma dei quali uno o più dei termini non sono ancora scaduti.

4. Di quelli non liquidati, e riportati sul Libro della Gabella, detto *Campione*.

5. Di quelli non presentati ancora alla Gabella, atteso che non è spirato ancora il termine delle dilazioni fissate per questa presentazione, allorquando saranno d'una data anteriore al dì 1 Maggio 1808.

6. Di quelli finalmente non presentati alla Gabella, e le cui dilazioni per questa presentazione sono spirate, o siano stati dichiarati dai contraenti, o scoperti dagl' Impiegati della Registrazione.

ARTICOLO IV.

Il liquidatore del debito arretrato in Toscana farà fare nelle carte della inaddietro Camera dei Conti, che gli sono state rimesse, la scelta di quelle relative ai dazj arretrati della Gabella dei contratti e la farà rimettere agl' Impiegati della Registrazione, che glie ne daranno un valido disscatto in piè dell' inventario, che sarà compilato.

ARTICOLO V.

Gl' Impiegati della Registrazione faranno su i libri e registri della gabella dei contratti il transunto o spoglio di tutti gli articoli tanto liquidati che da liquidarsi su i quali vi sarebbe ancora da fare delle esazioni, e riporteranno questi spogli su dei nuovi sommarij tenuti a tale oggetto.

ARTICOLO VI.

La riscossione degli articoli liquidati ed esigibili, o la cui scadenza avrà luogo successivamente collo spirar delle dilazioni accordate al pagamento si farà con dei mezzi coattivi e secondo le forme prescritte per dazj di Registrazione scaduti dopo il dì 1 Maggio 1808, dall' articolo 23 del Decreto dei 14 di questo mese. Le istanze che potrebbero intervenire in vigore di questi articoli saranno continuate conformemente a quanto vien prescritto dall' articolo 24 del medesimo Decreto.

ARTICOLO VII.

La liquidazione degli articoli non ancor liquidati, sia che siano stati presentati alla inaddietro gabella, o no, e quand' anche le dilazioni per questa presentazione fossero spirate, purchè siano d'una data anteriore al dì 1 Maggio 1808, avrà luogo nelle forme prescritte dagli antichi statuti, e regolamenti per tutto ciò, che non dipende dalla conservazione interna, e dal metodo di tenere i registri, e i sommarij.

Potranno essere accordate delle dilazioni per il pagamento, salva l' eccezione enunziata nell' articolo 9 seguente.

ARTICOLO VIII.

Ogni Noraro o particolare, che nello spazio di due mesi, cominciando dal dì primo del prossimo Maggio presenterà alla Registrazione un contratto pubblico, o un atto, con firma privata o che licherà una successione sotto-

non présentés ou déclarés dans les délais, sera admis à jouir du bénéfice de l'Art. 7 ci-dessus, il lui sera en outre fait grâce de toutes les amendes et droits en sus qu'il aurait pu encourir.

#### ARTICLE IX.

Tout Notaire ou particulier qui aurait soustrait un contrat, acte sous seing privé ou succession au paiement des droits de gabelles et n'aurait pas profité du délai accordé par l'article 8 ci-dessus, sera poursuivi au paiement des droits recelés et amendes encourues, lesquels seront exigibles en entier et sans qu'il puisse être accordé aucun délai pour le paiement.

#### ARTICLE X.

Tous les Registres ou protocoles des Notaires de la Toscane, tant de ceux domiciliés dans les pays soumis à la Gabelle des contrats que de ceux domiciliés dans les pays qui en étaient exempts, seront arrêtés le 1<sup>er</sup> mai prochain et sans frais, par un visa mis à la suite du dernier acte ou contrat, savoir : par un employé de l'Administration de l'Enregistrement dans les Villes chefs-lieux de préfectures ou sous-préfectures et par un Magistrat de Justice, dans toutes les autres Villes et pays. Cet arrêté indiquera la nature du dernier contrat, sa date et les noms des parties contractantes; il sera daté et signé par le juge ou l'employé de l'Enregistrement.

Les Notaires seront à cet effet tenus de présenter leurs Registres ou protocoles soit au Bureau des employés de l'Enregistrement soit au domicile des juges.

#### ARTICLE XI.

Le Notaire qui dans le délai prescrit n'aurait point satisfait, en ce qui les concerne à l'article 10 ci-dessus, seront condamnés à une amende de 50 francs, et ils seront suspendus de leurs fonctions.

#### ARTICLE XII.

Les Actes faits sous seing privé de l'espèce de ceux assujettis aux droits de gabelles, mais qui jouissaient d'une des exemptions portées par les anciens réglemens ne seront, quelque soit leur date, considérés comme faits antérieurement au 1<sup>er</sup> mai 1808 et comme tels, devant conserver le privilège de l'exemption, qu'autant qu'ils auraient acquis une fixité de date par le décès de l'une des parties contractantes et signataires, ou par leur mention dans un acte public avant ladite époque, et encore, qu'autant qu'à défaut de l'une de ces circonstances ils seraient présentés à l'Enregistrement avant le 1<sup>er</sup> juillet prochain.

Dans ce dernier cas, la formalité de l'Enregistrement sera donnée gratis.

#### ARTICLE XIII.

Les Prefets, les Tribunaux, et l'Administrateur Général de l'Enregistrement en Toscane, sont chargés, chacun, en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera imprimé et publié.

A Florence le 20 Avril 1808.

DAUCHY

posta ai dazj di gabella, e non presentati o dichiarati nelle dilazioni, sarà ammesso a godere del beneficio dell' articolo 7 antecedente, e sarà inoltre graziato di tutte le multe e dazj che vi posano, e che avrebbe potuto incorrere.

#### ARTICOLO IX.

Ogni Notaro, o particolare, che avesse sottratto un contratto, atto con firma privata, o successione, al pagamento dei dazj di gabelle, e non avesse profittato della dilazione accordata dall' articolo 8 antecedente sarà sollecitato al pagamento dei dazj sottratti, e delle multe incorse, le quali saranno esigibili per l' intero, e senza che gli possa essere accordata veruna dilazione per il pagamento.

#### ARTICOLO X.

Tutti i registri o protocolli dei Notari della Toscana, tanto di quelli domiciliati nei paesi sottoposti alla gabella dei contratti, quanto di quelli domiciliati nei paesi che n' erano esenti, saranno chiusi il dì 1 del prossimo Maggio e senza spesa con un visto apposto sotto l' ultimo atto o contratto da un Impiegato dell' amministrazione della Registrazione nelle città, capi luoghi di Prefetture o di Sotto-prefetture, o da un Magistrato di giustizia in tutte le altre città o paesi. Questa chiusa indicherà la natura dell' ultimo contratto, la sua data e i nomi delle parti contraenti. Vi sarà messa la data, e la firma del giudice, o dell' impiegato della Registrazione.

I Notari saranno a tale effetto tenuti a presentare i loro registri o protocolli o all' ufficio degli impiegati della Registrazione, o al domicilio dei giudici.

#### ARTICOLO XI.

I Notari che nella dilazione prescritta non avranno punto soddisfatto, in ciò che gli riguarda, al surriferito articolo 10 saranno condannati alla multa di 50 franchi, e saranno sospesi dalle loro funzioni.

#### ARTICOLO XII.

Gli atti fatti con firma privata della specie di quelli sottoposti ai dazj di gabella, ma che godevano di alcuna delle esenzioni prescritte dagli antichi regolamenti, non saranno, qualunque sia la loro data, considerati, come fatti anteriormente al dì 1 Maggio 1808, e come tali dovendo conservare il privilegio dell' Esenzione, fintantochè non avranno acquistato una data determinata per la morte d' una delle parti contraenti, e sottoscritte, o per la loro menzione in un atto pubblico avanti la detta epoca, e fintantochè ancora in mancanza di qualcuna di queste circostanze essi fossero presentati alla Registrazione avanti al dì 1 del prossimo Luglio.

In questo ultimo caso la formalità della Registrazione sarà adempita *gratis*.

#### ARTICOLO XIII.

I Prefetti, i Tribunali, l' Amministratore generale della Registrazione in Toscana, sono incaricati ciascuno in ciò che gli riguarda, della esecuzione del presente Decreto, che sarà stampato e pubblicato.

In Firenze li 20 Aprile 1808.

DAUCHY